

reich

im Mai dieses Jahres, das sich im April 1938 worden gegen Trauungen au

# Dresden und Umgebung

## Stoßhaute an der Eisenbahn

Kängs des Elblaufs eilt donnernd der Schnellzug der Reichsgrenze zu. Vorne liegt hinter uns, links taucht der Waldteufel auf. Wiegen kreben sich neben den Weisen hin und wölben sich nach dem Strom hinunter. Mittendrin auf kleiner Fläche ist Korn aufgeschossen, die prallen Ähren wiegen sich im Wind. Die Ähren schweifen über die anmutige Landschaft. Da auf einmal werden sie auf einen buntfarbenen Federbusch konzentriert, der hinter dem Ährenfeld hervorragt. Ein rotbemaltes Jungengesicht springt in die Höhe, das Haupt trägt den Federbusch. Der Zug rast weiter, aber die Ähren schweifen zurück. Neben dem Jungen stehen plötzlich noch viele andere, wie aus der Erde geschossen, in den gleichen Gewanden und schiden und ein wildes Kriegsgeschrei nach. Nur wenige Sekunden dauerte dieses Erlebnis, dann flog der Bohnhof nach dem Fenster vor. Ja richtig, hinter diesen Felsen jenseits der Elbe rollen sich auf der Wellenfläche die Karl-Ran-Spiele ab. Kann es da anders sein, als daß die Jungen von Nation auf ihre Art die romantischen Indianer-Erfindungen lebendig werden lassen? Die "roten Indianer" freuen sich auf ihren Schicksalsfaden, der Reisende hat seine Freude über das Spiel — und die Wellenfläche ist aufs lebendigste in Erinnerung gebrannt. H. B. W.

## Neue Reise-Erleichterung für kinderreiche Familien

Vom 15. Juli an können Kinder aus kinderreichen Familien (Familien mit vier und mehr Kindern) auch dann zum halben Fahrpreis befördert werden, wenn sie allein reisen und noch nicht 21 Jahre alt geworden sind. (Bisher waren Fahrpreismäßigungen für Kinder nur dann zugelassen, wenn mehrere Familienmitglieder eine gemeinschaftliche Reise unternahmen.) Diese Maßnahme ist um so begrüßenswerter, als dadurch Besuche und Aufenthalte bei Verwandten erleichtert werden.

## Gruppenbesuche der Jahresschau

„Sachsen am Werk“ hatte in dieser Woche einen sehr regen, von Tag zu Tag sich steigenden Besuch zu verzeichnen. Auch die Anmeldungen geschlossener Besuchergruppen haben lebhaft zugenommen. So wurden Teilnehmer einer internen Tagung der Fachgruppe „Naturkunde“, Bezirk Sachsen, durch das Gelände geführt. Am Freitag trafen 800 Gefolgschaftsmitglieder der Leipziger Landmaschinenfabrik Rudolf Schmidt in Dresden ein und hielten sich viele Stunden in der Ausstellung auf. Das „Eisen-Maschinenwerk“ Leipzig hat für seine Betriebsfabri zur Jahresschau mit rund 1000 Teilnehmern den Sonnabend gewählt, um dann geschlossen am Gartenfest „Sommerstraßenfest“ teilzunehmen.

## Zweimal Sachsen

Sachsen am Werk, die Landeschau Von Sachsens Kunst und Fleiß, Sie zog schon Hunderttausend an Zu unserer Arbeit Preis.

Doch unten an der Elbe Strand — Der Schönen Folgen fliegt Dem Vogel zu im Himmelsblau, — Bis Aug' und Hand gesiegt.

Und rund herum auf grünem Plan Da drauß's und laßt und schwingt, Daß weit umher im Sachsenland Der Ruf zur Freude klingt.

Sachsen am Werk und Vogelwief' — Sie pöden beib' uns ein! Ein fleißig' Volk, ein frohes Volk, Das wird ein starkes sein! Luginsland

in den Dresdner Nachrichten  
Vertrag und Nachdruck nur mit dieser Castellanangehe gestattet

# Der große Vogel ist aufgezoogen! / Sommer 1938 eröffnet

Obwohl der Sonnabendmorgen, weiterhin geacht, kein allzu freundliches Gesicht zeigte und das häßliche Wetter die Wärme der Sonne herabgedrückt und den Himmel verdungen hatte, herrschte auf der Vogelwiese die übliche feste Zusammenballung der Arbeiter, um rechtzeitig fertig zu werden. In den Gassen der Bubenstadt sah man Fahrrad-seug auf Fahrrad-seug, überall wurde noch geschmerrt, gebaut und geklopft. Doch gegen Mittag war alles in bester Ordnung, und zu beiden Seiten der Schützenhalle hatten sich viele tausend Volksgenossen angeammelt, um dem feierlichen Festgottesdienst des großen Vogels beizuwohnen. Die Wästen mit den Bögeln für das Damen- und Kinderstücken waren bereits gerichtet, nur der große, 47 Meter lange Mittelmast lag noch umgeknickt. Aber dann traten die Arbeiter in Handwerkstracht an die Winde, langsam richtete sich der Mast immer höher, der bunte Vogel flog immer mehr in die Luft, und dann stand er fertig. Hammerschläge klopften auf die Eisen, die den Mast verfesten, und weithin hallten drei Böllerschüsse durch das Feld. Der Vorsteher der Privilegierten Vogelwiesengesellschaft, Direktor Held, rief: „Die Vogelwiese 1938 ist eröffnet!“. Und dann erklang das dreifache Schützenheil. Von der Schützenhalle aus ließ hierauf

## Bürgermeister Dr. Kluge

im Namen der Landeshauptstadt Dresden Willkommensgrüße zu sprechen und betonte, daß die Dresdner Vogelwiese eine besondere und verteilte Bedeutung in der Reihe der Volkstische ähnlicher Art besäße. Schon seit Jahrhunderten diene sie der Pflege des mehr vorzivilisierten Gedankens in der Bürgererschaft, die damals Armbrust und Büchsenstücke zu stellen hatte. Bis heute habe das Fest seinen starken politischen und repräsentativen Charakter nicht eingebüßt. Darüber hinaus sei die Vogelwiese von größter wirtschaftlicher Bedeutung und ein Volkstisch, das seit Jahrhunderten zur Entspannung und zum gemeinsamen Erlebnis von harmloser Freude und kameradschaftlicher Geselligkeit Hunderttausende zusammengeführt habe.

Der Redner wies auf die Jahreschau hin, auf der der schaffende Mensch Leistung und Arbeit zeige, und veraltete diese große Schau mit früheren Vogelwiesen, die in auch Märkte für Arbeiterzeugnisse, besonders der Töpferei und der Innwaren, gewesen seien. Zum Schluß schloß er ermutigend, drei große Aufgaben und Ziele besäße die Vogelwiese. Einmal bilde sie den Audienz der Pflege des Volkstischs, dann sei sie von unerschütterlicher wirtschaftlicher Bedeutung, und schließlich führe sie Hunderttausende in froher Kameradschaft zusammen. Das nationalesozialistische Deutschland habe die Freude an fleißigem Schaffen und an der Leistung auf sein Vaterland gebracht, und dieser Freude und

## Handwerkjugend in Sommerlagern

Der Landeshauptstadtmeister Otto Raumann, der Stadtleiter und Bauinspektor der H. J. M. a. u. und der Handwerkskammer in Leipzig, wendet sich mit einem Aufruf an alle Handwerksmeister im Gau Sachsen, in dem es heißt:

„Durch das Jugendgesetz vom 1. Mai 1938 wurde in der Frage der Urlaubsgewährung einer allgemeinen Entwicklung Rechnung getragen. Der größte Teil aller Betriebsleiter und Handwerksmeister gewährt bereits im vergangenen Jahre seinen Jugendlichen einen mehrwöchigen Urlaub. Für die Zukunft ist nunmehr gesetzlich festgelegt, daß Jugendliche unter 18 Jahren 15, aber 16 Jahre 12 Arbeitstage Urlaub erhalten. Bei Teilnahme an einem Sommerlager der Hitler-Jugend sind allgemein 18 Urlaubstage zu gewähren.“

Handwerksmeister! Obwohl Sie durch die Teilnahme Ihrer Lehrlinge an den Sommerlagern der Hitler-Jugend den Jugendlichen teilweise 8 oder 6 Urlaubstage mehr gewähren müssen, bitten wir Sie, trotz mancher sich vielleicht hieraus ergebenden wirtschaftlichen Schwierigkeiten Ihre Lehrlinge, vor allem die unorganisierten, dennoch zum Besuch der Sommerlager anzuhelfen und ihnen nach Möglichkeit einen geliebten Aufenthalt zu gewähren. Wir bitten Sie, aus nationalsozialistischem Verantwortungsbewußtsein heraus zu handeln, die Gesundheit der Jugend vor Augen zu haben und mit uns darum bemüht zu sein, daß durch eine sinnvolle Nutzung des Urlaubs somit auch die Freizeit der Jugend im Dienste unseres Arbeitslebens steht.“

— Todesfall. Im Alter von 70 Jahren verstarb Dr. med. Ernst Martin Müller.

— Einweisungsbefehl im Amtsgericht. In einer schlichten Feier wies der Präsident des Amtsgerichts, Dr. Herrmann, den Oberamtsrichter Dr. Alfred Müller aus Valonty in sein neues Amt als Amtsgerichtsdirektor beim Amtsgericht in Dresden ein.

der durch sie gewonnenen neuen Kraft diene auch dieser große Volkstisch, das man auch in diesem Jahre in Ruhe und inmitten eines aufbauenden, fleißigen und fröhlichen Deutschlands besetzen könne.

Danach versammelten sich die Mitglieder der Wiese mit ihren Wästen im Schützenzelt zum herzlichsten Begegnen. In seiner Begrüßungsansprache führte

## Vorsteher Direktor Held

folgendes aus:

Das gemohnte Bild der Bubenstadt steht vor unseren Augen. In jedem Jahre sind wir bemüht, Verbesserungen und Veränderungen gemeinsam mit den Hierarchen vorzunehmen und das Gesamtbild besonders durch schöne Schaulust zu verbessern. Welche große Arbeit in dem Werke liegt, kann nur der erkennen, der sich eingehend mit der Sache befaßt. Monatslange Vorarbeit mit Planvergebung und Platzanweisung muß geleistet werden, und zur Ausführung des Werkes und seiner Vollendung müssen sich tausende fleißige Hände regen. Wir freuen uns, beim Aufbau, während der Festwoche und beim Abbruch Hunderten von Arbeitern Boden und Brot geben zu können und so zu einem beschriebenen Teile mit beitragen zu können an der Bewältigung des großen Aufbaues unseres Führers. Freudig leisten wir jetzt unsere Arbeit, sehen wir doch täglich, wie es durch die Energie und Tatkraft unseres Führers Adolf Hitler vorwärts geht. Wer hat vor Jahresfrist an ein Großdeutschland geglaubt. Wir müssen uns in einem Führer für seine Leistungen unendlich dankbar sein. Seine Taten können wir noch gar nicht richtig erkennen. Das wird einer späteren Zeit vorbehalten bleiben. Aber danken können wir schon jetzt, indem wir treue Gefolgschaft leisten und seine Werke nach Kräften fördern.

Nach Dankesworten an alle Mitarbeiter sprach der Vorsteher die Hoffnung aus, daß auch in diesem Jahre die Vogelwiese Tausenden von Volksgenossen einige Stunden der Freude spenden und sich auswirken möge zu echter deutscher Volksgemeinschaft.

Gegheilrufe auf Vaterland und Führer folgten der Rede.

## Soziale Betreuung der Arbeiterkammer auf der Vogelwiese

Die Deutsche Arbeiterkammer, Kreisverwaltung Dresden, teilt mit, daß sie für die Arbeiterkammer des auf der Vogelwiese tätigen ambulanten Gewerkschafts wieder eine Verwaltungsstelle eingerichtet hat, und zwar diesmal im Dienstgebäude der Bogenwiesengesellschaft. Die tägliche Sprechzeit ist von 9 bis 18 Uhr. In der Verwaltungsstelle sind auch die Aushängeschilder der Deutschen Arbeiterfront für das ambulante Gewerbe erhältlich.

## — 27 Treudienst-Ehrenzeichen

Die Sächsische Bau- und Gewerkschaftsberufsgenossenschaft als Träger der Reichsunfallversicherung teilt im Sitzungssaal einen Betriebsappell ab. Der Leiter der Berufsgenossenschaft, Baumeister G. L. D. geb. 1875, gebärdete der fünften Beibehaltung des Tages der nationalen Erhebung und überreichte als Anerkennung für 40- und 25-jährige Arbeitszeit an die im Dienste der Sozialversicherung tätigen Angestellten das vom Führer und Reichkanzler des deutschen Volkes am 30. Januar 1938 gestiftete Treudienst-Ehrenzeichen. Mit der Auszeichnung wurden drei Angestellte mit dem goldenen und 24 Angestellte mit dem silbernen tragbaren Ehrenzeichen bedacht.

— Konsulatwesen. Francis W. Shepherd ist zum Amtlich Britischen Konsul in Dresden ernannt worden. Der Ernennung wurde in dieser Eigenschaft vorläufig anerkannt und zugelassen.

— Soldatenmitgliedschaft im Mithrasbund. Nach einer für die Wehrmacht organisierten Anordnung bestehen gegen die Mitgliedschaft von Soldaten im Mithrasbund und der deutschen Studenten und in den Mithraslogen von Kameradschaften des Mithrasbundes keine Bedenken. Die Übernahme von führenden Ämtern ist nicht gestattet.

— Wieder ein Tausender. Am gestrigen Abend zog eine Arbeiterdelegation bei Glücksmann 10 an der Wörthstraße/ König-Johann-Straße einen 1000-Mark-Gewinn der Reichslosterie für Arbeitsbeschaffung.

Dr. Wiggers Kurheim  
Garmisch-Partenkirchen  
IN REVOLUTION SONNEN-STR.  
AUSSCHUSSRECHER-LAGE.  
4 Kilometer langjährig vorgebildete Ärzte, Kurmittelhaus, Hotel, CAS. HILFLOS. Fern. Preis 1. Bismarckstr. 100-104

## Theodor Storm

### Zum 80. Todestag des Dichters am 4. Juli 1938

Vor gar nicht langer Zeit noch konnte es geschehen, daß ein Arzt seinen Patienten rief: „Niederarbeit, mein Lieber! Sie sind mit Ihren Nerven völlig herunter. Sechs Wochen Erholung unter Vermehrung aller schweren körperlichen und geistigen Last. Wenn können Sie melinetwegen Adalbert Stifter oder besser noch den „Jimmense“ von Theodor Storm!“

Dieses nicht alleinstehende Urteil über Storm hat nicht wenig dazu beigetragen, die durch und durch deutschen Werke des Dichters in ein vollständig falsches Licht zu rücken. Man ging von der verschwommen-romantischen Jugendzeit aus und überließ dabei — oft genug mit gewisser Absicht — die gesunde, kraftvolle Natur des Mannes, der übrigens gar nicht so einfach Theodor Storm heißt, sondern Hans Theodor Woldsen Storm. Und von den drei Vornamen ist der am wenigsten bekannte der wichtigste, weil in ihm das Gedankengut der Vater zum Ausdruck kommt und die engste Zusammenhang mit nordischen Heimat!

Storm, der von 1817 bis 1888 lebte, ist Heimatdichter im allerhöchsten und auch allerweitesten Sinne des Wortes. Er hat als Epiker und Lyriker seinen „eigenen Gesang“ gefunden, der in der wunderbaren Mischung von Humor und warmem Gefühl den reinen Ausdruck seiner Persönlichkeit und das Charakteristische der Stimmart aufweist. Schon das „Liederbuch dreier Freunde“, das Storm mit seinen kleineren Studentenkameraden Theodor und Tumpi Wommsen herausgab, läßt seinen Zweifel mehr daran, daß hier ein Dichter erkauft, auf dessen Wort zu lauschen der Besten würdig ist. Die letzte Tiefe und die letzte Weisheit gab, wie so manchen Dichtern, auch Storm erst das Feld um sein Land. Es traf ihn schwer, als er nach Wiederherstellung der dänischen Zwangsarbeit seine geliebte Heimat verlassen mußte, in die ihn erst 1884 die preussischen Waffen als Landvogt in seinen Geburtsort Osum wieder zurückführten, wo er dann bis 1889 als Richter im Amte blieb. Die politische Not Schleswig-Holsteins und der physische Kampf um das Land klang immer wieder auf in den Dichtungen Storms, wie er denn in seiner letzten Novelle, im „Schimmelreiter“, das wiederholt lebendige Ringen seines Volkstammes mit den lässlich Vernichtung drohenden Feinden voller dramatischer und erschütternder Spannung vor unseren Augen aufleben läßt.

Hier ist echter Storm! Echter Storm aber auch in den wunderbaren Herzen Tragik in „Aquila submersa“, den

fast zwei Menschenleben vernichtenden Angst vor dem möglichen Wahnsinn in „Schweigen“, den ungeschminkten Schilderungen des Seemannslebens und des Arbeiters („Hans und Heinz Rix“), dem feinen Naturgefühl und der launigen Vorführung von Sonderlingen.

Kein romantischer Schwärmer, sondern ein unerbittlich im Boden des Vaterlandes wurzelnder Dichter, der aus immer vollem und heilem Herzen schallt und mit festen Strichen das Leben darstellt, wie er es auf allem, jedem Heimatsbereich überall sieht und empfindet.

Rund, die die Zeit überdauert. Es ist kein Zufall, daß gerade die heutige Jugend sich wieder auf Storm bekennt, aber nicht neurasientisch und fleischlich auf den Dichter von „Jimmense“, sondern gesund und tiefgründig auf den Schöpfer des „Schimmelreiters“.

Storm war niemals „aktuell“ — er war immer weiter nichts als deutsch, und das ist das höchste, was ein echter Dichter unter uns erreichen kann! A. E.

## Abchiedabend des Chemnitzer Intendanten

Vor fast ausverkauftem Hause verabschiedete sich der Intendant der Städtischen Theater in Chemnitz, Walter Pittschau, in der Titeltrolche einer geliebten Zell-Kauf-führung von dem Chemnitzer Publikum und wurde in herzlichster Weise gefeiert. Vor einem prächtigen Blumengabensisch mußte er sich am Schluß zahllose Male vor dem Vorhang zeigen. Intendant Pittschau, der bereits in den Jahren 1924 bis 1928 den Chemnitzer Bühnen als Schauspieler angehört, hat seit drei Jahren als Intendant in Chemnitz gewirkt, wobei er immer wieder bei festlichen Anlässen die Gelegenheit zu eigenen großartigen Inszenierungen und zur Übernahme großer tragender Rollen ergriff, und verläßt mit Ende der gegenwärtigen Spielzeit Chemnitz, um einem Rufe als Intendant nach Potsdam zu folgen.

## Konzertübertragung von Bad Orb nach Amerika

Bad Orb gibt am 4. Juli ein Meisterkonzert in dem Frederic Lamond (Berlin) das Klavierkonzert D-Moll von Lisztowsky spielen wird. Die perflächten und vereinigten Orchester von Bad Orb und Bad Brückenau unter Leitung von Kapellmeister C. F. L. E. Geiger werden außerdem eine Komposition von H. L. Steger wiedergeben, die General von Steuben gewidmet ist. Es handelt sich um eine Aufführung, betitelt: „Militärische Ouvertüre 1776“. Die National Broadcasting Company verbreitet dieses Konzert auf ihren mehr als hundert Sendern über ganz Nordamerika. Die Übertragung findet am großen amerikanischen National-

feiertag statt und ist von der Rundfunkgesellschaft in ihr Festprogramm eingebaut. Es ist dies die zweite Übertragung dieser Art nach Amerika. Die erste fand im Vorjahre anlässlich der Hundertjahrfeier des Bundes statt.

## Eine einstige „Reinigerin“ 70 Jahre alt

Am 7. Juli begeht die ehemalige Kgl. preuß. Hofschauspielerin Amanda Lindner, eine der bedeutendsten Heroinnen der Vorkriegszeit, die Feiertage des 70. Geburtstages. Die Künstlerin begann ihre Bühnenlaufbahn als jugendliche Fleißarbeiterin in dem berühmten Weingarten Ensemble. Im Jahre 1890 wurde sie an das Berliner Kgl. Schauspielhaus verpflichtet und übernahm hier im Laufe der Zeit das Rollenpaar der Helminen. Mit Adalbert Matzowski, ihrem berühmten Gegenüber, gehörte Amanda Lindner viele Jahre hindurch zu den angesehensten Künstlerinnen des ehemaligen Kgl. Schauspielhauses. Als sie sich auf der Höhe ihrer Laufbahn und ihres Ruhmes befand, trat die Künstlerin ins Privatleben zurück.

## Ein neues Schauspiel von Willinger

Der bekannte Tiroler Dramatiker Richard Willinger hat ein neues Schauspiel vollendet, das den Titel „Am 5. von Meer“ trägt. Die Handlung zeigt das Leben von zwei jungen berufstätigen Menschen aus dem heutigen Wien auf. Der letzte Akt spielt am Mittelmeer. Voraussichtlich kommt das Stück im Wiener Burgtheater zur Aufführung.

## Opernaufführung in Berlin

Das Deutsche Opernhaus in Berlin-Charlottenburg wird in der kommenden Spielzeit die Oper „Laila“ von Arthur Hübner zur Aufführung bringen. Prof. Hübner ist Mitglied des Lehrkörpers des Staatlichen Konservatoriums für Musik in Berlin. Seine Oper „Was ihr wollt“ ist seinerzeit in Dresden zur Aufführung gelangt.

## Kunsausstellungen

- + Ausstellung Emil Richter (Prager Straße). Gemälde von Klenz, Stiel, Sedert, Adl. Otto, Ouzard, Kromar, Linzer u. A. Architekturen, Landschaften- und Blumenquartale von Sperling, Schiller und Ritter.
- + Ausstellung Max Ginz (Prager Straße). Sommerausstellung Dresdner und ausländischer Künstler u. z. Buchmann, Gabe, von Gagen, Otto, Buchmann.
- + Ausstellung am Götze (Schloßstr.). Ausstellung von Einzelwerken verlebter Künstler, u. z. Götze, Gabe, Wölter, Richter, Böhmig, Wals.